

## CONCERT ANNUEL 2010



**Chalais : salle polyvalente  
Samedi 27 mars 2010 à 20h00**

Direction : Christian Perruchoud

Entrée libre

Après le concert, soirée festive avec musique, bars et petite restauration

---

## SOUPER DE SOUTIEN DE L'AVENIR

**Chalais : salle polyvalente  
Samedi 17 avril 2010**

19h00 : Apéritif

20h00 : Menu dégustation chinois, quatre services à table

23h00 : Bal avec Magic Men, entrée libre

Prix : 90.-

Réservations : [contact@avenirchalais.ch](mailto:contact@avenirchalais.ch) / 076 470 67 09

## *Invitation*

---

A nos autorités,  
A nos sociétaires,  
Aux familles des musiciens,  
Aux membres du club des 100,  
A nos invités et sympathisants,

L'harmonie « l'Avenir » de Chalais a le plaisir de vous inviter à son concert annuel.

La Société espère pouvoir vous compter parmi ses nombreux auditeurs et d'avance elle vous souhaite une agréable soirée.

Après le concert, vous êtes cordialement invités à partager avec les musiciens le verre de l'amitié.

*Les musiciens remercient les généreux donateurs qui ont offert les pièces figurant au programme.*

## *Manifestations 2010*

---

Samedi 27 mars	Concert annuel
Dimanche 4 avril	Messe de Pâques
Samedi 17 avril	Souper de soutien
Dimanche 9 mai	Communion solennelle
Dimanche 16 mai	Festival FMSL à Salquenen
Dimanche 30 mai	Amicale du Rawyl à Ayent
Jeudi 3 juin	Fête-Dieu
Samedi 5 juin	Audition de l'école de musique
Dimanche 1 <sup>er</sup> août	Fête Nationale à Vercorin
Du dimanche 1 <sup>er</sup> août au dimanche 8 août	Camp de musique à Sigeroulaz
Dimanche 8 août	Concert de fin de camp à Vercorin
Dimanche 17 octobre	Fête patronale de St-Gall
Courant novembre (date à définir)	Assemblée générale
Lundi 1er novembre	Toussaint
Dimanche 21 novembre	Fête de la Ste-Cécile
Jeudi 30 décembre	Concert de fin d'année

# Programme

---

*Production de la Musique des Jeunes de Chalais-Chippis  
Direction : Christian Perruchoud (en remplacement de Vincent Métrailler)  
Morceaux offerts par Mme et M. Nelly et Fritz Altherr*

**The Olympic Spirit**

*Offert par la Société de Gymnastique de Chalais*

John Williams  
arr. James Curnow

**The Last Spring**

*Offert par Mme Marlène Richon*

Edvard Grieg  
arr. James Curnow

**Saxflight**

Saxophone solo : Alain Métrailler

*Offert par Mme et M. Nelly et Fritz Altherr*

Alain Crépin

**El Camino Real**

*Offert par Mme Macha Bétrisey*

Alfred Reed

**Procession of the Nobles**

*Offert par M. Christophe Perruchoud*

Nikolai Rimsky-Korsakov  
arr. Jay Bocook

**Helios**

*Offert par Mme Marion Perruchoud*

Jan Van der Roost

---

## ENTRACTE

---

**Around the World in 80 Days**

*Offert par MM Edmond et Alphonse Rudaz*

Otto M. Schwarz

**Helter-Skelter**

Xylophone solo : Thomas Soldati

*Offert par Mme Marie-France Albasini*

W. G. Lemon  
arr. Ray Woodfield

**Omisoka**

*Offert par M. Eric Rudaz*

Itaru Sakai

**The Mask of Zorro**

*Offert par M. Dominique Perruchoud*

James Horner  
Ton van Grevenbroek

**The Duke of Swing**

*Offert par Mme Monique Perruchoud*

Duke Ellington  
arr. Ray Woodfield

**Auf der Jagd**

*Offert par Music Centre, Sion*

Johann Strauss  
arr. Ray Woodfield

## Sponsors

---

*Hostellerie d'Orzival*  
h ô t e l - r e s t a u r a n t

*Frédéric Rudaz*

CH-3967 Vercorin  
T. +41 (0)27 455 15 56  
F. +41 (0)27 456 30 28  
e-mail: office@orzival.ch  
www.orzival.ch



Mobile: Benoît Caloz 079 628 72 68



**calligraphy**  **ch**<sup>SA</sup>  
une autre idée de l'imprimerie

**ECOLE DE CONDUITE**

*jean-noël albasini*

A U T O - M O T O

**0 7 9 4 5 7 3 4 0 9**

C H A L A I S - S I E R R E